



259 rue Brunswick Street
Fredericton (NB) E3B 1G8
506-452-8101
alliance@fermeNBfarm.ca
www.fermenbfarm.ca

November 2016- eActivity Report

Rapport d'activité électronique – novembre 2016

*To promote a sustainable and prosperous
agriculture industry
Favoriser une industrie de l'agriculture
durable et rentable*

Rapport d'activité électronique - novembre 2016



1) Assemblée générale annuelle – les 19 et 20 janvier 2017

L'invitation à la 11^e assemblée générale annuelle (AGA) de l'Alliance est lancée pour les 19 et 20 janvier 2017 à l'hôtel Crowne Plaza Fredericton. Nous planifions deux journées remplies d'information, de discussions, de réseautage et de conférences que vous ne voudrez pas manquer!

Venez en grand nombre et participez aux discussions! **Réservez votre chambre avant le 5 janvier 2017 en appelant le Crowne Plaza Fredericton au 506-455-3371 ou au 1-866-444-1946. Précisez que vous assisterez à l'AGA de l'Alliance.**

Cliquez [ICI](#) pour obtenir plus de renseignements et l'ordre du jour du congrès et de l'AGA.

Conférencière principale



Amy Matheson est une ardente défenseuse des agriculteurs canadiens et elle aime beaucoup faire connaître la nourriture locale et les gens qui la produisent.

Très ancrée dans la ferme familiale, Amy est fille et petite-fille de producteurs laitiers et fait aujourd'hui partie d'une ferme de production laitière et maraîchère de quatrième génération avec son mari, ses enfants et sa belle-famille.

Ayant trouvé sa voix sur les médias sociaux et prenant la parole devant des groupes de l'industrie et des consommateurs, Amy s'efforce de fournir de l'information crédible à nos voisins urbains et elle encourage les gens à poser des questions sur la provenance de leur nourriture depuis la ferme jusqu'à leur assiette. Elle espère en inspirer d'autres dans le secteur agricole à afficher leur fierté dans le travail qu'ils font et à ainsi donner un visage à la ferme.

Amy s'est récemment jointe à l'organisme Soins de ferme et alimentation dans un rôle de développement de l'industrie. Elle est aussi déléguée de Dairy Farmers of Ontario et de Grain Farmers of Ontario, entraîneuse de baseball et fière bénévole dans la communauté, et elle a déjà reçu le prix 'Leader in Charities' décerné par PricewaterhouseCoopers.



Aaron Law, Comment les agriculteurs peuvent changer les choses et pratiques exemplaires en médias sociaux

Aaron Law est un producteur d'œufs du Nouveau-Brunswick de troisième génération, un conférencier, un coach et une inspiration pour la communauté. Récemment, sa ferme a été finaliste à différents prix remis par des chambres de commerce locales. À l'échelle internationale, son travail au Swaziland, en Afrique, avec les Producteurs laitiers du Canada a contribué à nourrir plus de 70 000 personnes pendant un mois dans des régions rurales du pays. Aaron fonctionne en affaire comme dans la vie en s'inspirant des paroles de James Goldsmith, « Une fois le train en marche, il est trop tard ».

Également au programme :

- L'hon. Rick Doucet, ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, s'adressera à l'assemblée;

- Faith Matchett, de Financement agricole Canada, donnera des conseils pour « parler d'agriculture » et donnera un aperçu de ce qui s'annonce dans l'industrie;
- Présentation sur les intrusions et les droits et responsabilités des propriétaires fonciers;
- Présentation sur la stratégie sur les boissons et les aliments locaux;
- Drew Black, directeur des politiques environnementales et scientifiques à la Fédération canadienne de l'agriculture, donnera une présentation sur les impacts du changement climatique et les implications d'une taxe sur le carbone pour notre industrie et fera une mise à jour sur les activités de la FCA en 2016;
- Janet Steele, d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), nous mettra à jour sur les activités d'AAC;
- Plusieurs autres conférenciers prendront aussi la parole.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le bureau de l'Alliance au 506-452-8101 ou à alliance@fermenbfarm.ca. Nous espérons vous voir à l'AGA!

2) Deuxième réunion du groupe de travail sur la politique sur l'utilisation des terres agricoles

Le groupe s'est réuni durant le mois pour évaluer les progrès réalisés dans l'élaboration de la politique provinciale sur l'utilisation des terres agricoles, discuter de questions relatives à la *Loi sur la protection de la couche arable* et des activités compatibles et non compatibles sur les terres agricoles et examiner les marges de recul réciproques et le Programme d'identification des terres agricoles.

Le groupe se réunira de nouveau en janvier, et une mise à jour détaillée sur les travaux du groupe de travail sera donnée à l'AGA de l'Alliance.

3) NOUVEAU! – Entente avec Sécurité publique sur l'utilisation des VTT et des véhicules côte à côte pour les activités agricoles

L'Alliance agricole a rencontré un représentant de Sécurité publique au début de novembre afin de discuter des récentes situations où des producteurs ont été mis à l'amende pour avoir utilisé leur VTT ou leur véhicule côte à côte pour se déplacer d'un champ à l'autre.

L'Alliance a réussi à conclure une entente avec le ministère pour permettre aux producteurs agricoles professionnels inscrits (PAPI) d'utiliser un VTT ou un véhicule côte à côte pour se déplacer d'un champ à l'autre en respectant les conditions suivantes :

- preuve de PAPI (p. ex., la lettre confirmant que vous êtes PAPI)
- port d'un casque
- véhicule muni d'un triangle indiquant un véhicule lent

Il faut comprendre que cette entente est un privilège qui sera évalué après un certain temps et qu'elle se limite aux seules activités agricoles.

4) Présentation de la région de l'Atlantique devant le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts

Andrew Lovell, administrateur de l'Alliance pour la Région 5, ainsi que des représentants d'autres fédérations agricoles de l'Atlantique ont donné une présentation devant le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts dans le cadre de l'étude du comité sur l'acquisition des terres agricoles au Canada et ses retombées potentielles sur le secteur agricole.

Les représentants des fédérations sont d'accord qu'il est nécessaire dans l'intérêt de notre industrie de modifier les mesures fiscales visant les terres agricoles, d'établir des banques de terres pour assurer le maintien en production de terres agricoles et des prix abordables, de voir le gouvernement fédéral prendre fermement position en faveur de la protection des terres agricoles du Canada et de réagir aux pressions exercées par d'autres industries et l'empiétement urbain.

En ce qui concerne le Nouveau-Brunswick, Andrew a souligné les défis que doivent surmonter les nouveaux venus pour avoir accès à des terres et à du capital et il a mentionné que notre gouvernement provincial travaille actuellement à la mise en œuvre d'une politique sur l'utilisation des terres agricoles, qu'il est nécessaire de modifier le Programme d'achat de nouvelles terres pour ajouter les terres agricoles activement exploitées dans les deux dernières années consécutives, que le Programme d'identification des terres agricoles (PITA) a besoin d'être révisé, et que notre industrie a besoin d'un répertoire des terres à vendre et à louer.

5) Réunion des fédérations agricoles de l'Atlantique

Mike Bouma, président, Christian Michaud, 1^{er} vice-président, et Josée Albert, chef de la direction générale de l'Alliance, ont rencontré les autres fédérations de l'Atlantique en novembre.

Chaque fédération a fait part des enjeux de sa province en ce qui concerne l'utilisation et la protection des terres agricoles. La fédération de la Nouvelle-Écosse a déclaré que les terres agricoles constituent aussi une priorité élevée pour elle et que son assemblée annuelle allait présenter des conférenciers qui aborderont des sujets comme les fiducies foncières, les droits de passage et la planification. Le gouvernement de l'Î.-P.-É. envisage de fusionner et de restructurer bon nombre de ses municipalités, ce qui suscite de l'inquiétude quant au droit à la pratique de l'agriculture, à la confiance du public, aux impôts et à la planification de l'utilisation des terres. À Terre-Neuve, la fédération s'affaire à élaborer des lignes directrices pour la location des terres agricoles disponibles.

La fédération de l'Î.-P.-É. a récemment publié un livret intitulé *Off Highway Vehicle Operation* offrant des conseils pour les problèmes d'intrusion, lequel pourrait être adapté pour le Nouveau-Brunswick.

Les quatre fédérations ont convenu d'envoyer une lettre commune au ministre MacAulay pour demander que nous travaillions en collaboration avec Agriculture et Agroalimentaire Canada pour déterminer la meilleure approche en ce qui concerne la distribution régionale des fonds du Programme canadien d'adaptation agricole, et ce afin que les provinces de l'Atlantique reçoivent un accès juste et équitable à cette possibilité de financement.

La réunion s'est terminée sur une mise à jour provinciale par chaque fédération.

6) Réunion du groupe consultatif des producteurs spécialisés

Le groupe s'est réuni à Fredericton le 22 novembre, et le premier point à l'ordre du jour était une présentation sur le prochain cadre stratégique par Janet Steele d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, et Cathy Larochelle, sous-ministre adjointe au ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches du N.-B. Cathy a fait part des priorités de la Déclaration de Calgary et donné une mise à jour sur Cultivons l'avenir 2, et le groupe a eu une table ronde pour donner ses vues sur le déroulement des consultations provinciales. On s'attend à ce que ces consultations débutent en janvier 2017.

Les représentants ont pu donner une mise à jour sur leur secteur et leur avis sur les projets actuels et futurs de l'Alliance et le mémoire de l'Alliance en vue du prochain cadre stratégique, et ils ont exploré la possibilité d'élargir les services de la ligne téléphonique de recrutement pour les récoltes à tous les groupements de producteurs spécialisés pour les aider à combler les postes agricoles vacants.

7) Andrew et Jennifer Lovell nommés Jeunes agriculteurs d'élite de 2016 pour la région de l'Atlantique



Andrew et Jennifer Lovell et leurs enfants, Robert et Elsie

Nous tenons à féliciter Andrew et Jennifer, qui ont reçu le titre de Jeunes agriculteurs d'élite (JAE) 2016 pour la région de l'Atlantique. La dernière fois que le Nouveau-Brunswick avait reçu ce titre remontait à 1995.

Extrait traduit d'un article de GrainNews :

Les Lovell sont les propriétaires exploitants de River View Orchards, une exploitation maraîchère diversifiée d'autocueillette qui comprend des pommes, des poires, des prunes, des fraises, des framboises, des citrouilles et des légumes, ainsi que des vergers commerciaux et un service de construction de treillis pour verger et de clôtures agricoles. Pour ce qui est des aspects éducation, sensibilisation et divertissement, les Lovell accueillent aussi des groupes scolaires, organisent des fêtes d'anniversaire à thème agricole et ont construit un labyrinthe de maïs. Ni Andrew ni Jennifer — qui travaille toujours comme infirmière à temps plein — ont grandi sur une ferme, mais Andrew voulait être agriculteur depuis qu'il avait 5 ans. Il a commencé à travailler sur des fermes à 12 ans, et à 18 ans il était bouvier. Après avoir suivi le programme de technicien agricole au New Brunswick Community College, Andrew a eu ses propres entreprises d'aménagement paysager et d'ébénisterie, jusqu'à ce qu'il ait enfin l'occasion d'acheter une ferme.

Recevoir le titre de Jeunes agriculteurs d'élite a été un honneur tout à fait inattendu, et Andrew dit que l'expérience a été enrichissante en grande partie grâce aux nouvelles amitiés qu'ils ont nouées. « Tu te retrouves en compagnie d'un groupe de producteurs qui sont tes pairs, mais ils peuvent aussi devenir des mentors, et la camaraderie est incroyable. Il est certain que ce sont les gens qui sont le plus grand avantage », a-t-il ajouté.

Cliquer [ici](#) pour l'article complet.

8) Le lauréat du prix d'excellence Gerrit Loo 2016 : Claude Berthéléme!



Claude Berthéléme

Nous tenons à féliciter Claude Berthéléme, qui a reçu le prix d'excellence Gerrit Loo!

(Extrait traduit du bulletin de décembre d'ACORN) : Le prix d'excellence Gerrit Loo est remis chaque année lors congrès de l'ACORN à un producteur biologique ou à un défenseur de l'agriculture biologique remarquable dont la contribution à l'industrie biologique du Canada atlantique a été exceptionnelle. Claude a entamé sa carrière au ministère de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick en 1987 – il y a donc passé 30 ans. Le secteur biologique a été très chanceux quand Claude a été nommé au dossier de l'agriculture biologique il y a 16 ans, car son travail incessant a grandement contribué à soutenir les agriculteurs biologiques partout au Nouveau-Brunswick. Claude a fait beaucoup plus que ce qu'exigeait son poste dans la fonction publique – il a soutenu les agriculteurs, planifié des activités, organisé des missions éducatives au Québec et en Nouvelle-Angleterre, tout cela dans le but d'enrichir les ressources de la province et des Maritimes dans leur ensemble. Son apport a été crucial pour contribuer à bâtir un secteur biologique fort, notamment en assumant un rôle de leadership dans l'élaboration d'un règlement sur la classe biologique, et en écoutant vraiment, en comprenant et en assurant un suivi aux points relevés par les producteurs. Les agriculteurs du Canada atlantique n'ont pu que profiter de son engagement et des services qu'il a rendus à la région en tant que défenseur du biologique. Merci Claude!

9) Enquête sur l'indice de confiance des entreprises du Canada atlantique, menée par Corporate Research Associates Inc. et commandité par TD Canada Trust.

CRA a mené une enquête sur l'indice de confiance des consommateurs de la région depuis vingt-cinq ans et est d'avis que le temps est venu d'obtenir une perspective d'affaires au sujet de l'économie du Canada atlantique. CRA élaborera un indice de confiance des entreprises pour chacune des quatre provinces atlantiques et pour la région globale, à des fins de comparaison.

Cette enquête bénéficie à nos membres de deux manières. Tout d'abord, tous ceux qui participeront à cette enquête (dont le sondage prend tout au plus 10-12 minutes à compléter) recevront une copie des résultats. De plus, si un nombre suffisant de réponses est reçu de la part des entreprises de notre secteur à travers le Canada atlantique, CRA élaborera un indice de confiance des entreprises régional pour notre secteur. Il n'y a pas de coût afférant à la participation de notre association ni aux membres qui complètent le sondage. ***Pour lire le rapport de synthèse inaugural du Atlantic Business Confidence Index, veuillez cliquer [ici](#).***

Nous invitons donc tous les membres à contribuer à l'indice de confiance des entreprises, en cliquant sur le lien suivant. Soyez assuré que vos réponses resteront strictement confidentielles, et seules des données regroupées seront inscrites dans le rapport. L'enquête en cours prendra fin le **mercredi 11 janvier 2017**. Pourquoi ne pas prendre quelques minutes maintenant afin de compléter le sondage? Cette enquête s'adresse aux entreprises du secteur privé.

Pour répondre au sondage, cliquez sur ce lien : <https://surveys.cra.ca/s/112297/?assn&l=fr>

Pour toute question sur cette étude, ou si vous avez besoin d'aide pour accéder au sondage ou pour le remplir, veuillez communiquer avec Corporate Research Associates à surveys@cra.ca.

Nous vous remercions à l'avance d'appuyer cette initiative d'importance afin de développer un indice économique pour les membres de notre secteur économique.

10) AVIS

Des fonds pour embaucher un diplômé en agriculture



Le **PROGRAMME OBJECTIF CARRIÈRE** d'Agriculture et Agroalimentaire Canada aide à financer chaque année environ **65 stages en agriculture** qui sont offerts aux diplômés canadiens de 30 ans ou moins.

Comme employeur, vous pouvez recevoir **jusqu'à 20 000 \$** en fonds de contrepartie pour payer des stagiaires occupant des postes en agriculture, agroalimentaire, sciences agroalimentaires et médecine vétérinaire. Les stages peuvent durer de quatre à douze mois.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE COMME EMPLOYEUR, VOUS DEVEZ :

- offrir des projets qui permettront aux stagiaires d'acquérir de l'expérience de travail dans le domaine agricole au Canada;
- aider les stagiaires à acquérir de nouvelles compétences en les encadrant et en les conseillant;
- être une entreprise agricole, une industrie, une organisation sans but lucratif, un gouvernement provincial ou territorial, une administration municipale, une association, un conseil d'administration, un conseil, un collègue ou une université.

LES DEMANDES DES EMPLOYEURS SERONT ACCEPTÉES À COMPTER DU 1^{ER} NOVEMBRE 2016 SELON LE PRINCIPE DU PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI.



Pour en savoir plus sur le **PROGRAMME OBJECTIF CARRIÈRE** ou pour présenter une demande, veuillez cliquer ici.



 Agriculture et Agroalimentaire Canada Agriculture and Agri-Food Canada

Programmes Agri-investissement et Agri-stabilité : Veuillez consulter l'affiche ci-jointe pour connaître les dates limites de ces programmes.

Programme de mentorat : Veuillez consulter l'affiche ci-jointe pour obtenir les détails.

11) ACTIVITÉS À VENIR

2^e activité de formation annuelle pour les jeunes agriculteurs de l'Atlantique – Bridging the Gap, un atelier sur la relève et la planification de la transition pour les fermes familiales, Hôtel Glengarry, Truro (Nouvelle-Écosse), les 9 et 10 février 2017

Pour vous inscrire à cette formation : www.dal.ca/faculty/agriculture/extended-learning/programs-courses/professional-development/BTG.html

Formation sur la gestion de la chaîne de valeur intitulée Innovate for Value Chain Development, Campus d'agriculture de Dalhousie, Bible Hill (Nouvelle-Écosse), les 10 et 11 février 2017

Pour vous inscrire à cette formation : www.dal.ca/faculty/agriculture/extended-learning/programs-courses/professional-development/AYF17innovate.html